

寫作辨樂（聽受音樂時能辨別音律等）及奏樂（樂器使用法等）云云。音樂課每班每星期二小時。

圖畫（高等女子學院第一級 [OI] 卽最高一班）專用圖畫教室。教者出示學生所繪風景人物畫，其取材或郊外旅行，繪所見之自然風景，或往動物園，摹繪鳥獸動作；或至美術館，爲古代藝術品之靜物寫生；或卽在教室內，彼此互畫其肖像。

宗教科亦列入課程內，但修習此科乃聽諸學生家長及學生自身之自由。該校不設家事科目。有大會堂 (Aula) 一，僅用於開學日、放學日及其他特別時期。會堂中有半身石像若干，皆德國學術界之名宿。中爲畢陀芬 (Beethoven 音樂家)，左爲費希德 (Fichte 哲學家)，右爲奧恩特 (Arndt 詩人)。其他亦皆文人。由此可見該校教育理想之一斑。此外設備有教員用書室、學生用書室；卷帙雖不多，書目排列管理頗有秩序。

學生間之組織，自一九二〇年以來有所謂校社 (Schulgemeinde) 之組織。參與此種組織者，爲女子學院之最高二班及高等女子學院 OIII 以上各班。此社通常於每月開大會一次。有選出之男女教員各二爲顧問。該社復組織委員會，司學校節期演戲等事。此外並助理學校圖書館及各班內自治事宜。此社之主要活動爲社交方面。例如請學生父母赴午後同樂會 (fröhlichen Nachmittag) 之類，除茶點外，有唱歌舞蹈、表演等娛樂云云。（十七年五月十四日）

五 柏林市才冷都夫區女子中等學校（原名 Lyceum Zehlendorf, Deutsche Oberschule,

(Frauensschule)

校長 Prof. Dr. Fritz Resa, Oberstudiendirektor

該校位於半城半鄉之環境，旁有廣大之校園。又校

長住宅一所。全校分三大部，列表如下：

年 齡	Deutsche Oberschule	Lyceum	Frauen- schule
10—11		VI	
11—12		V	
12—13		IV	
13—14	UIII	UIII	
14—15	OIII	OIII	
15—16	UII	UII	
16—17	OII		F. S.
17—18	UI		
18—19	OI		

Deutsche Oberschule 德意志高級女學校。Lyceum 女子學院。Fravedschule 婦女學校。高級女學校與女子學院前三年課程相同；修畢女子學院者得入婦女學校。

高級女學校之課程爲升入大學之準備。外國語言設三種：法語、英語及拉丁文，學生得自由選擇二種。IV, V, VI 三級，功課兩類學校全然相同 (gemeinsame Unterbau)。由此而上之三年，所不同者爲外國語言科。高級女學校之組織爲折衷於 Oberrealschule 與 Realgymnasium 兩者之間。在規定課程之中，學生之選擇自由 (Bewegungsfreiheit) 僅限於第一種外國語一科。在所謂研究團 (Arbeitsgemeinschaft) 中，則聽學生自由選擇 (說明見後)。

凡欲從事實際生活者，可於修畢六年學程時連續入婦女學校，修業期限一年或二年。該部附設有幼稚園一，有幼童二十餘，三歲至六歲，活潑可愛；尙有廚房及飯堂、縫紉室；此外有校園一，供學生栽植花卉及蔬菜實用之用。另有小園，劃爲大僅如棋盤方塊若干，則爲幼稚生之園藝處所。婦女學校之功課，二之一爲理論的，二之一爲實用的。

該校校舍建於一九〇三年及一九一〇年。現時有學生共七百餘人，分二十四班。學費規定爲每年二百馬克；但實際上依學生家庭之經濟狀況而酌量加減。現時學生中，所納學費不及二百馬克者佔四之一，完全免納學費者五十人至一百人。職教員 (校長在內) 共四十三人；此外有學習教師若干人。校長每星期兼任功課七小時。

校長示以本年度之預算如下：收入項一一〇、五七〇馬克，支出項：正教員薪金二〇〇、八一〇；其他常任教員薪金三三三、七二〇；臨時教師薪金五、〇八〇；教具試驗及手工用品共一、七五〇；婦女學校一、〇〇〇；傢具一、七五〇；體育設備一、〇五〇；水電、熱力等五、八二〇；清潔六、七七〇；建築物修理七、九七〇；雜費若干；以上合計二七〇、九五〇馬克。除固有收入外，所不足之一六〇、三六〇馬克，由本區(Bezirk)籌付。

教學參觀：

英語(班級 DIII)本班已習英語，現為第四年學生三十二人。教員令學生用英語說明不列顛諸島之地形、山川、城市，尤注意英國工業區域。教室內懸有英語發音圖表。聞英語時間在第一年級(VI)每星期六小時，第二、三兩年級(V, IV)各五小時；DIII 以上四小時。

法語(班級 DI)本班學生二十三人。課本為 Racine 所著之“*Andromaque*”(按為五幕之悲劇)先朗誦，然後問答課文內容，皆用法語。每週時間與英語同。

幾何(班級 OIII)本班學生二十三人。由教員令一學生上黑板作圖及演算，全班共討論批評之。體操(班級 IV)每星期四小時，其內容大致包括三大項，即器械操、徒手操、遊戲。

每日上課時間為上午八時至下午一時二十分。大率分為六課。但須作試驗工作之功課，則講解時間(全班)在上午，試驗工作皆在下午；以設備不敷故，常將學生分為二組，每間一星期輪值。

所謂自由的研究團(Die freien Arbeits Gemeinschaften)其目的爲對教室內通常所授課之較深的探討與有統系的補充。舉行時期皆在下午。現時該校已成立之研究團有六：卽德語、國民常識(Staats Bürgerkunde)、英語、數理、美術欣賞(Kunst Betrachtung)及音樂。每團約十二人左右。參與研究團者，以最高之三級學生爲限。研究之形式多爲就一特殊問題，爲多方之探究。學生須自己先事準備，或作試驗，或翻閱參考書籍；於集會時各報告研究結果，以資共同討論。教師於此居於傍聽者或顧問之地位。

該校對於學生家庭，每年按期報告學生以下事項：(1) 操行(Betragen)；(2) 專心功課；(3) 各科成績；(4) 每日出席。操行由每班之主任教員商同其他各科教員共同決定之；各科成績由各教員自行評定。其評定高下之記分法爲自一至五五等。

青年學生之遠足旅行，在德國甚爲習見。街衢及火車內常見成羣背荷行囊之學生。校長爲言該校學生一部份不日將旅行奧京 Wien 作兩星期之居留。每人之用費約需一百二十馬克。學生旅行皆乘四等車，再半價，故所費甚廉。若學生家庭實不能付給者，由學校爲付旅費。歐戰以後，德國各地所設之青年宿所，滿佈各地，或在城市，或在山林，對於投宿青年，每夜僅收費二十分尼，其中多備有烹調食物之用具供青年之自炊。此等宿所，德文爲 Jugendherberge。吾人由此一端可以想見德國青年運動之盛。

該校校長不贊同男女同校，謂男女內心發展，養成高尚之人格，自應同等，但關於外部發展，立身處世之技能，

則須分別教育。又云德國之爲父母者，不願其子女久離家庭，故寄宿之學校不行於德國云云。（十七年五月十六日）

中華民國十九年十一月初版
中華民國二十三年一月國難後第二版

(二二四〇)

師範叢書
德法英美四國教育概觀一冊

每冊定價大洋貳元

外埠酌加運費匯費

編纂者 常 導 之

發行兼印刷者 商務印書館
上海河南路

發行所 商務印書館
上海及各埠

* 版 翻 *
* 權 印 *
* 所 必 *
* 有 究 *

一九三五上

大





